

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1083 (10/2021)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

- Evento zoom FEI/IEJ	2
- Concorso "Marelli" 2021.....	2
- Projekto "Io Leggo"	3
- Seminario sulle "Lingue Impossibili"	4
- Eh, tio ne okazus, se oni uzus Esperanton.....	4
- Pillole di Salvezza 1083: il Romancio	5

EVENTO ZOOM FEI/IEJ

Pierre Caliari, attuale presidente IEJ, incontrerà alcuni presidenti IEJ dei decenni passati per uno scambio di idee e informazioni. Si terrà **martedì 16 marzo 2021 h. 21.00**, <https://us02web.zoom.us/j/84398051900>.

ID evento **84398051900**, nessuna password

CONCORSO MARELLI 2021

In attuazione:

- a) delle disposizioni testamentarie del compianto esperantista Pier Luigi Marelli,
 - b) della delibera del CN FEI del 3.10.93,
 - c) della delibera del Consiglio di Amministrazione del Fondo Marelli del 9.11.97,
- è indetto un concorso per la premiazione di giovani in possesso del diploma di esperanto di 3° grado.

Il premio consiste in un viaggio gratuito a Belfast (Irlanda del Nord – Regno Unito) - per poter partecipare al 106° Congresso Universale di Esperanto dal 17 al 24 luglio 2021 - oppure a Kiev (Ucraina) al 76° Congresso Giovanile Internazionale dal 26 luglio al 1° agosto 2021.

Requisiti: possono partecipare al concorso i giovani aventi i seguenti requisiti:

- a) cittadinanza italiana;
- b) età minima 18 anni, età massima 36 anni compiuti al 1° gennaio 2021;
- c) possesso del diploma di 3° grado, rilasciato dall'Istituto Italiano di Esperanto;
- d) nessuna precedente fruizione del premio nello stesso concorso;
- e) iscrizione alla FEI.

I membri del Consiglio di Amministrazione e i loro familiari non possono concorrere.

Definizione del premio. Il premio coprirà le seguenti spese:

- a) iscrizione al Congresso;
- b) viaggio col mezzo di trasporto più economico;
- c) soggiorno nella località congressuale in alloggi universitari o equivalenti;
- d) partecipazione ad una eventuale gita programmata dal Comitato Organizzatore del Congresso, intercalata nel corso del Congresso, con esclusione quindi di ogni attività turistica antecedente o susseguente al Congresso;

e) assicurazione per l'assistenza sanitaria e contro gli infortuni in assenza di altre assicurazioni e accordi internazionali, nelle forme e nei limiti fissati dal Consiglio di Amministrazione.

La somma che il Consiglio di Amministrazione destinerà per ciascun vincitore sarà devoluta in due tempi: l'80% circa anticipatamente, il saldo a rendiconto documentato delle spese sostenute e previa relazione in esperanto sul viaggio effettuato.

Modalità di presentazione della domanda: entro il 15.4.2021 dovranno pervenire alla FEI (indirizzo qui sotto) le domande dei concorrenti e relativi allegati - certificato di cittadinanza, certificato di nascita, attestazione di conseguimento di diploma di 3° grado (il tutto in carta semplice), oppure autocertificazione con allegata fotocopia di documento d'identità valido. Il candidato si impegna a far avere, al rientro del viaggio, relazione scritta sull'esperienza vissuta.

Valutazione dei candidati e assegnazione dei premi. Il Consiglio di Amministrazione del Fondo si riunirà dopo la data di scadenza di presentazione delle domande per l'esame delle stesse e per la proclamazione dei vincitori. Nella valutazione si terrà conto del punteggio conseguito negli esami e anche dell'attività svolta dal candidato nel movimento esperantista.

Per ulteriori informazioni:

Federazione Esperantista Italiana

Via Villoresi 38, 20143 MILANO MI (tel./fax 0258100857)
feisgreteria@esperanto.it

Istituto Italiano di Esperanto

(Carlo Bourlot, carlo.bourlot@gmail.com)

PROJEKTO "IO LEGGO"

Università Popolare Biellese (UPBEduca), Università Popolare di Roma kaj UNIEDA lanĉis projekton "Io Leggo, Biblioteca dei lettori". Sinteze, tiu projekto konsistas en kolekto de videoj pri homoj legantaj librerojn ne nur en la itala, sed ankaŭ en alia lingvo, inkluzive de esperanto. Povas sendi videojn ankaŭ kiu ne estas asocio de UpbEduca aŭ Upter.

Pliaj informoj estas disponeblaj ĉe tiuj interretaj paĝoj:

<http://www.upbeduca.org>

<http://www.facebook.com/upbeduca>

<https://www.facebook.com/bibliotecadeilettori/>

SEMINARIO SULLE "LINGUE IMPOSSIBILI"

Segnaliamo agli interessati un seminario online gratuito che si terrà giovedì 18 marzo alle 18:15 sul tema "**I CONFINI DI BABELE: ESPLORARE IL CERVELLO CON LE LINGUE IMPOSSIBILI**", a cura di Andrea Moro, neurolinguista e scrittore, Scuola Universitaria Superiore IUSS di Pavia.

Maggiori informazioni su <https://fondazionezoe.it/attivita/incontri/settimana-del-cervello-2021/>

EH, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Aĥ, eztas tre pona la zoldatmanĉo!



PILLOLE DI SALVEZZA 1083: IL ROMANCIO

Il 10 marzo 1996, in seguito a un referendum popolare, il rumantsch (in italiano, romancio o retoromancio) fu riconosciuto quarta lingua ufficiale della Svizzera, accanto a tedesco, francese e italiano, ma solo nei rapporti tra persone di lingua romancia. it.wikipedia.org/wiki/Lingua_romancia

Un primo riconoscimento c'era stato il 20 febbraio 1938, ma senza che al romancio fosse attribuito il rango di lingua ufficiale; con la nuova Costituzione federale del 1999, il romancio è ora pienamente equiparato alle altre tre: in particolare, è lingua veicolare nelle scuole dei Comuni di lingua romancia. Non si sa esattamente quale sia l'origine del romancio, probabilmente non indo-europea (addirittura, si ipotizza una parentela con l'etrusco); su una base celtica e del latino parlato, è strettamente legato al ladino dolomitico e al friulano.

In passato, il romancio era parlato in un'area molto più vasta dell'attuale: in molte regioni della Svizzera oggi di lingua tedesca, nella Valle del Reno, in

Austria nel Voralberg e in parte del Tirolo, nel Liechtenstein; ma il tedesco ebbe il sopravvento, per l'assenza di un centro culturale romancio, e per il maggior prestigio di quella lingua (il romancio era definito con disprezzo "lingua dei contadini"). Eppure, non mancano esempi letterari in romancio: tra l'altro, già nella "Svisa Antologio" (Antologia svizzera) del 1939 un'intera sezione è dedicata alle traduzioni in Esperanto di opere (in prosa e in poesia) di autori di lingua romancia.

Alleghiamo:

- un francobollo svizzero del 1999 per i "Diritti dell'infanzia", con didascalie in tedesco, romancio, francese e italiano;
- la copertina della "Svisa Antologio".

